



Conseil économique et social

Distr. générale
5 juillet 2021
Français
Original : anglais

Commission économique pour l'Europe

Comité des transports intérieurs

Groupe de travail des transports de marchandises dangereuses

**Réunion commune de la Commission d'experts du RID et
du Groupe de travail des transports de marchandises dangereuses**

Genève, 21 septembre-1^{er} octobre 2021

Point 3 de l'ordre du jour provisoire

Normes

Informations concernant les travaux du Groupe de travail des normes

Communication du Comité européen de normalisation (CEN)*, **, ***

Introduction

1. Conformément à l'accord de coopération conclu entre le Comité européen de normalisation/Comité européen de normalisation électrotechnique (CEN/CENELEC) et la Réunion commune (voir le document ECE/TRANS/WP.15/AC.1/122/Add.2, tel que modifié par l'annexe III du document ECE/TRANS/WP.15/AC.1/130, et l'annexe III du document ECE/TRANS/WP.15/AC.1/158), le Centre de gestion du CEN/CENELEC (CCMC) a proposé des normes auxquelles le RID, l'ADR et l'ADN devraient renvoyer.

Activités menées durant le dernier semestre

2. Les 12 avril, 5 mai, 9 juin et 22 juin 2021, le CEN a envoyé des projets de norme au Groupe de travail pour examen. Pour ces quatre envois, les projets avaient fait l'objet d'évaluations indépendantes.

Nouveaux points à traiter

3. En ce qui concerne le programme de travail du CEN, la Réunion commune RID/ADR/ADN est invitée à noter que les nouveaux points énumérés ci-après, qui portent sur le transport des marchandises dangereuses, ont été ajoutés au programme des comités techniques 23, 268, 286 et 296 du CEN.

* A/75/6 (Sect. 20), par. 20.51.

** Diffusée par l'Organisation intergouvernementale pour les transports internationaux ferroviaires sous la cote OTIF/RID/RC/2021/38.

*** Il a été convenu que le présent document serait publié après la date normale de publication en raison de circonstances indépendantes de la volonté du soumetteur.



4. Les membres de la Réunion commune sont invités à prier leurs experts de participer, par l'intermédiaire de leurs organismes de normalisation nationaux, au travail de rédaction et de révision relatif à ces points.

Tableau des nouveaux points inscrits au programme de travail du CEN concernant des dispositions du RID, de l'ADR et de l'ADN

Organisme de normalisation compétent	Nº du point à traiter	Référence	Titre
CEN/Comité technique 296	00296110	prEN 14433rev	Citernes de transport de matières dangereuses – Équipements de la citerne pour le transport de produits chimiques liquides et de gaz liquéfiés – Clapets de fond
CEN/Comité technique 296	00296109	prEN 14432rev	Citernes de transport de matières dangereuses – Équipements de la citerne pour le transport de produits chimiques liquides et de gaz liquéfiés – Vannes de mise en pression de la citerne ou de déchargement du produit

Nouveaux renvois à des normes et renvois modifiés

5. Depuis la session de mars 2021, des projets de norme, dont la liste figure dans l'annexe du présent document, ont atteint les stades de l'enquête, du vote officiel ou de la publication.

6. Les membres de la Réunion commune ont déjà été invités à communiquer leurs observations concernant les documents figurant dans les envois 1, 2, 3 et 4. Ils avaient en principe **jusqu'au 29 juin 2021** pour transmettre au CCMC de telles observations (sgilet@cencenelec.eu), mais on s'attend à recevoir la plupart d'entre elles plus près de la date des conférences en ligne qui seront organisées pour les passer en revue. Ces conférences sont prévues pour la **fin du mois d'août 2021**, mais le calendrier exact reste à définir en concertation avec le Groupe de travail des normes de la Réunion commune. Toutes les observations communiquées seront regroupées dans un même document et transmises sous cette forme à la Réunion commune.

Annexe

[Anglais seulement]

A. Standards at Stage 2: Submitted for public enquiry

Dispatch 1

prEN ISO 21011	Cryogenic vessels - Valves for cryogenic service (ISO/DIS 21011:2021)	Where to refer in RID/ADR: <i>6.2.4.1 for closures</i> <i>6.8.2.6.1 for equipment</i>	Applicable sub-sections and paragraphs: 6.2.3.1 and 6.2.3.4 6.8.2.4 and 6.8.3.4
00268076			

Positive assessment by the JMSA: This standard is compliant with the ADR and can be approved for inclusion in the referenced standards.

Comments from members of the Joint Meeting:

Country	Clause No.	Comment (justification for change)	Proposed change	Comment from JMSA	Comment from WG Standards
Decision of the STD's WG:		Comments			

Dispatch 1

prEN 13110 rev	LPG equipment and accessories - Transportable refillable welded aluminium cylinders for liquefied petroleum gas (LPG) - Design and construction	Where to refer in RID/ADR: <i>6.2.4.1 for design and construction</i>	Applicable sub-sections and paragraphs: 6.2.3.1 and 6.2.3.4
00286214			

Positive assessment by the JMSA: This standard is compliant with the ADR and can be approved for inclusion in the referenced standards.

Comments from members of the Joint Meeting:

Country	Clause No.	Comment (justification for change)	Proposed change	Comment from JMSA	Comment from WG Standards
Decision of the STD's WG:		Comments			

Dispatch 1

prEN 14071	LPG equipment and accessories - Pressure relief valves for LPG pressure vessels - Ancillary equipment	Where to refer in RID/ADR: 6.2.4.1	Applicable sub-sections and paragraphs: 6.2.3.1 and 6.2.3.3
00286209			

Positive assessment by the JMSA: This standard is compliant with the ADR and can be approved for inclusion in the referenced standards.

Comments from members of the Joint Meeting:

Country	Clause No.	Comment (justification for change)	Proposed change	Comment from JMSA	Comment from WG Standards
UK	Scope	This standard applies only to static pressure vessels. Its previous versions have not been referenced in RID/ADR	Do not reference		
Decision of the STD's WG:		Comments			

Dispatch 1

prEN 14129	LPG Equipment and accessories - Pressure relief valves for LPG pressure vessels	Where to refer in RID/ADR: 6.2.4.1 for closures 6.8.2.6.1 for equipment	Applicable sub-sections and paragraphs: 6.2.3.1, 6.2.3.3 and 6.2.3.4 6.8.2.1.1 and 6.8.3.2.9
00286210			

Positive assessment by the JMSA: This standard is compliant with the ADR and can be approved for inclusion in the referenced standards.

Comments from members of the Joint Meeting:

Country	Clause No.	Comment (justification for change)	Proposed change	Comment from JMSA	Comment from WG Standards
Decision of the STD's WG:		Comments			

Dispatch 1

prEN 14912	LPG equipment and accessories - Inspection and maintenance of LPG cylinder valves at time of periodic inspection of cylinders	Where to refer in RID/ADR: P200 (12), 3.4 6.2.4.2	Applicable sub-sections and paragraphs: 6.2.3.5
00286211			

Positive assessment by the JMSA: This standard is compliant with the ADR and can be approved for inclusion in the referenced standards.

Comments from members of the Joint Meeting:

Country	Clause No.	Comment (justification for change)	Proposed change	Comment from JMSA	Comment from WG Standards
Decision of the STD's WG:		Comments			

Dispatch 1

prEN 12252	LPG equipment and accessories - Equipping of LPG road tankers	Where to refer in RID/ADR: 6.8.2.6.1 for equipment	Applicable sub-sections and paragraphs: 6.8.3.2 and 6.8.3.4.9
00286213			

Positive assessment by the JMSA: This standard is compliant with the ADR and can be approved for inclusion in the referenced standards.

Comments from members of the Joint Meeting:

Country	Clause No.	Comment (justification for change)	Proposed change	Comment from JMSA	Comment from WG Standards
Decision of the STD's WG:		Comments			

Dispatch 4

prEN 14025 rev 00296106	Tanks for the transport of dangerous goods - Metallic pressure tanks - Design and construction	Where to refer in RID/ADR: 6.8.4 TT11, 6.8.2.6.1 <i>for tanks</i>	Applicable sub-sections and paragraphs: 6.8.2.1 and 6.8.3.1
Assessment from JMSA: "This standard has one minor discordance with the ADR and if corrected can be approved for inclusion in the referenced standards".			
Comments from members of the Joint Meeting:			
Country	Clause No.	Comment (justification for change)	Proposed change
Decision of the STD's WG:		Comments	

B. Standards at Stage 3 or 4: Submitted for formal vote or published

Dispatch 2

FprEN 13799 00286192	LPG equipment and accessories - Contents gauges for Liquefied Petroleum Gas (LPG) pressure vessels	Where to refer in RID/ADR 6.2.4.1 for closures	Applicable sub-sections and paragraphs: 6.2.3.1 and 6.2.1.3		
Positive assessment by the JMSA: This standard is compliant with the ADR and can be approved for inclusion in the referenced standards.					
Comments from members of the Joint Meeting:					
Country	Clause No.	Comment (justification for change)	Proposed change	Comment from JMSA	Comment from WG Standards
UK	All	Previous editions of this standard have not been referenced in RID/ADR.			
Decision of the STD's WG:		Comments	Proposed transition regulation	Applicable for new type approvals or renewals	Latest date for withdrawal of existing type approvals

Dispatch 2

FprEN 1439 00286205	LPG equipment and accessories - Procedure for checking transportable refillable LPG cylinders before, during and after filling	Where to refer in RID/ADR P200 (11) and P200 (12), 2.1	Applicable sub-sections and paragraphs: P200 (7)		
Positive assessment by the JMSA: This standard is compliant with the ADR and can be approved for inclusion in the referenced standards.					
Comments from members of the Joint Meeting:					
Country	Clause No.	Comment (justification for change)	Proposed change	Comment from JMSA	Comment from WG Standards

Decision of the STD's WG:		Comments	Proposed transition regulation	Applicable for new type approvals or renewals	Latest date for withdrawal of existing type approvals

Dispatch 2

EN 12493:2020 00286194	LPG equipment and accessories - Welded steel pressure vessels for LPG road tankers - Design and manufacture	Where to refer in RID/ADR 6.8.2.6.1 for tanks	Applicable sub-sections and paragraphs: 6.8.2.1, 6.8.2.5, 6.8.3.1, 6.8.3.5, 6.8.5.1 to 6.8.5.3
---------------------------	---	--	--

Positive assessment by the JMSA: This standard is compliant with the ADR and can be approved for inclusion in the referenced standards.

Comments from members of the Joint Meeting:

Country	Clause No.	Comment (justification for change)	Proposed change	Comment from JMSA	Comment from WG Standards

Decision of the STD's WG:		Comments	Proposed transition regulation	Applicable for new type approvals or renewals	Latest date for withdrawal of existing type approvals

Dispatch 3

EN ISO 20475:2020	Gas cylinders - Cylinder bundles - Periodic inspection and testing (ISO 20475:2018)	Where to refer in RID/ADR 6.2.4.2	Applicable sub-sections and paragraphs: 6.2.3.5
00023230			

Positive assessment by the JMSA: This standard is compliant with the ADR and can be approved for inclusion in the referenced standards.

Comments from members of the Joint Meeting:

Country	Clause No.	Comment (justification for change)	Proposed change	Comment from JMSA	Comment from WG Standards
Decision of the STD's WG:		Comments	Proposed transition regulation	Applicable for new type approvals or renewals	Latest date for withdrawal of existing type approvals

Dispatch 3

EN ISO 23088:2020	Gas cylinders - Periodic inspection and testing of welded steel pressure drums - Capacities up to 1 000 l (ISO 23088:2020)	Where to refer in RID/ADR 6.2.4.2	Applicable sub-sections and paragraphs: 6.2.3.5
00023231			

Positive assessment by the JMSA: This standard is compliant with the ADR and can be approved for inclusion in the referenced standards.

Comments from members of the Joint Meeting:

Country	Clause No.	Comment (justification for change)	Proposed change	Comment from JMSA	Comment from WG Standards

Decision of the STD's WG:		Comments	Proposed transition regulation	Applicable for new type approvals or renewals	Latest date for withdrawal of existing type approvals

Dispatch 4

EN ISO 15995:2021	Gas cylinders - Specifications and testing of LPG cylinder valves - Manually operated (ISO 15995:2021)	Where to refer in RID/ADR 6.2.4.1 for closures	Applicable sub-sections and paragraphs: 6.2.3.1 and 6.2.3.3
00286216			

Positive assessment by the JMSA: This standard is compliant with the ADR and can be approved for inclusion in the referenced standards.

Comments from members of the Joint Meeting:

Country	Clause No.	Comment (justification for change)	Proposed change	Comment from JMSA	Comment from WG Standards

Decision of the STD's WG:		Comments	Proposed transition regulation	Applicable for new type approvals or renewals	Latest date for withdrawal of existing type approvals

Dispatch 4

EN ISO 14245:2021	Gas cylinders - Specifications and testing of LPG cylinder valves - Self-closing (ISO 14245:2021)	Where to refer in RID/ADR 6.2.4.1 for closures	Applicable sub-sections and paragraphs: 6.2.3.1. and 6.2.3.3
00286215			

Positive assessment by the JMSA: This standard is compliant with the ADR and can be approved for inclusion in the referenced standards.

Comments from members of the Joint Meeting:					
Country	Clause No.	Comment (justification for change)	Proposed change	Comment from JMSA	Comment from WG Standards
Decision of the STD's WG:		Comments	Proposed transition regulation	Applicable for new type approvals or renewals	Latest date for withdrawal of existing type approvals

General purpose standards reaching publication soon (reference of standards in RID/ADR)

- FprEN 3-8 Portable fire extinguishers - Part 8: Requirements for the construction, pressure resistance and mechanical tests for extinguishers with a maximum allowable pressure equal to or lower than 30 bar, which comply with the requirements of EN 3-7
- FprEN IEC 60309-2:2021 Plugs, fixed or portable socket-outlets and appliance inlets for industrial purposes - Part 2: Dimensional interchangeability requirements for pin and contact-tube accessories
- prEN 590 Automotive fuels - Diesel - Requirements and test methods.
